



NOMINAL SIZE DESIGNATION (mm)	Smallest Fitted	Largest Fitted
3M™ E-A-R™ EARSoff Yellow Neon	6	11
3M™ E-A-R™ EARSoff Metal Detectable	5	11
3M™ E-A-R™ EARSoff FX	5	13
3M™ Solar	6	11
3M™ 1100/1110/1150	6	13
3M™ 1120/1130	6	12
3M™ E-A-R™ EARSoff 21	11	12

(NO)	3M™ E-A-R™ Örspropper for engangs bruk
(GB)	3M™ E-A-R™ Disposable Earplugs
(FR)	3M™ E-A-R™ Bouchons d'oreille jetables
(DE)	3M™ E-A-R™ Einweg Gehörschutzstöpsel
(IT)	Inseriti auricolari 3M™ E-A-R™ monouso
(ES)	3M™ E-A-R™ Tapones Desechables
(NL)	3M™ E-A-R™ Orentheuvelvrije Oordoppen
(SE)	3M™ E-A-R™ hörselproppar för engangsbruk
(DK)	3M™ E-A-R™ engangspropper til engangsbrug
(CZ)	3M™ E-A-R™ Vyměnitelné zátkové chrániče sluchu
(HU)	3M™ E-A-R™ eldobható fülugó
(PL)	Włoki 3M™ E-A-R™ jednokrotnego użytku
(GR)	3M™ E-A-R™ Οηολογιοτρο Μας Χηριος Neon
(PT)	3M™ E-A-R™ Tampões Auditivos Descartáveis
(IS)	3M™ E-A-R™ einnola eyrnalappar
(FI)	3M™ E-A-R™ Korvatulpat

DU-2563-0597-5 Iss 1 / 3100014242

FL-717(A) HB-0041-8557-3

34-8705-7038-8

(UA)	Орпопровадні зати́кові храни́чі слуху 3M™ E-A-R™
(SI)	3M™ E-A-R™ ušesni čepki za enkratno uporabo
(IL)	3M™ E-A-R™ חד-פעמי תוסף 3M™ E-A-R™
(EE)	3M™ E-A-R™ ühekordse kasutamiseks kasutatavad korvatropid
(LV)	3M™ E-A-R™ vienoizpēdējs lietošanas ausu aizbāžņi
(LT)	3M™ E-A-R™ vienkartiniai ausų kamščukai
(RO)	Anifonice interne nereutilizabile 3M™ E-A-R™
(RU)	Орпопровадні беруши 3M™ E-A-R™
(AZ)	3M™ E-A-R™
(TR)	3M™ E-A-R™ Tek Kullanımlık Kulak Tıkaçları
(KZ)	3M™ E-A-R™ бір пайдалануға арналған құлақ тығғындары
(NZ)	3M™ E-A-R™ Disposable Earplugs

3M

www.3m.eu/safety

3M

CZ

ÚČEL POUŽITÍ

Tyto výrobky jsou určeny pro vložení do zvukovodu ke snížení míry vystavení uživatele škodlivé hladině hluku a hlasitým zvukům.

Zvláštní pozornost je třeba věnovat výstražným nápisům, pokud jsou uvedeny.

VAROVÁNÍ! V souladu s Uživatelskou příručkou, tato ochrana sluchu pomáhá redukovat expozici ustáleného hluku, stejně tak průmyslový hluk a hluk z provozu automobilů a letadel a také velmi dobře redukuje velmi hlasitý impulsní hluk, stejně tak střelbu.

Je obtížné předem určit potřebnou a/nebo aktuální míru ochrany sluchu během vystavení impulsnímu hluku.

Když slyšíte monotónně nebo slyšíte zvonění nebo bzučení nebo po jakékoliv expozici hluku (střelbu) nebo z nějakého důvodu máte problém se sluchem, Váš sluch může být ohrožen.

VAROVÁNÍ

Vždy se ujistěte, že kompletní výrobek je:

- vhodný pro danou aplikaci;
- správně nasazen;
- nošen po celou dobu expozice;
- vyměněn, když je potřeba.
- Určité chemikálie mohou na tento výrobek působit škodlivě. Další informace si vyžádejte u společnosti 3M.
- Nedoporučujeme používat zátkové chrániče sluchu se šňůrkou v prostředí, kde hrozí nebezpečí, že dojde k zachycení šňůrky.
- Rychlé odstranění zátkových chráničů sluchu z ušního kanálku může vést k poškození sluchu.
- Aby tento výrobek patřičně chránil uživatele před škodlivým hlukem, je důležitý správný výběr, školení, správné používání a vhodná údržba výrobku.
- Nedodržení všech pokynů a/nebo nesprávný výběr a nasazení zátkových chráničů sluchu během expozice hluku mohou mít za následek poškození zdraví včetně poranění a/nebo trvalou ztrátu sluchu.

Přečtěte si všechny návody k použití a uložte je pro případ budoucí potřeby.

3M a E-A-R jsou obchodní značky společnosti 3M.

POKyny PRO NASAZENÍ

Před tím, než si zátkové chrániče nasadíte, prohlédněte si je a ujistěte se, že nejsou poškozené. Pokud zjistíte, že je výrobek poškozený, okamžitě jej odstraňte a použijte nový.

Umyjte si ruce mýdlem a opláchněte je před nasazením zátkových chráničů.

Zátkové chrániče si nasadíte vždy předtím, než vstoupíte do hlukového prostředí.

1 Srolujte opatrně ušní zátky pomocí palce a prstů. Pozvolna zvěšte tlak stlačování ušní zátky do velmi tenkého válečku.

2 Tvarujte zátkový chránič dokud není zcela ztlacený. S opačnou rukou přes hlavu zatáhněte za horní část ucha, abyste uvolnili vchod do zvukovodu.

3 Přidržte na místě dokud se zátkový chránič neroztáhne.

Zatlačte zátku. Měli byste cítit pouze zadní část zátky (obrázek C). Když cítíte větší část mimo zvukovod (obrázek D) vyjměte zátku a opakujte nasazení.

Když nemůžete správně upevnit, zkuste odlišnou velikost nebo jiný typ ochrany sluchu.

KONTROLA TĚSNOSTI NASAZENÍ

Jakmile jsou zátkové chrániče správně nasazené, Váš hlas by měl znít dutě a okolní zvuky by měly znít tlumeněji.

Vyzkoušejte funkci ušní zátky poslechem kontinuálního hlasitého zvuku. Zakryjte si uši dlaní.

Hluk by měl znít stejně jako když je nemáte zakryté.

Během nošení pravidelně kontrolujte, jak zátkové chrániče sedí v uších. Pokud se zátkové chrániče uvolní, může dojít k výraznému snížení ochrany před škodlivým hlukem. Zátkové chrániče nasadte zpět do uší podle kroků 1-3 popsaných výše.

POZNÁMKA: Velikost a tvar zvukovodu každého člověka jsou individuální. Pokud se vám nedaří nasadit si zátkové chrániče sluchu správně a pohodlně do obou uší, kontaktujte pracovníka ochrany zdraví při práci nebo společnost 3M pro další informace.

Výzkum naznačuje, že uživatelé mohou pozorovat nižší snížení hluku, než je uvedená hodnota útluhu na obalu, z důvodu rozdílnosti v usazení zátek, dovednosti při nasazování a motivaci uživatele. Informace o tom, jak postupovat při stanovení hodnot a odhadu útluhu, naleznete v příslušných pokynech. 3M důrazně doporučuje chrániče sluchu otestovat.

VYJÍMANÍ ZÁTKOVÝCH CHRÁNIČŮ

Upozornění: Odstranění zátkových chráničů sluchu se šňůrkou zatáhnutím za šňůrku není doporučeno.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

Tyto zátkové chrániče jsou určeny pro jedno použití a měly by být po použití zlikvidovány.

SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA

Podrobnější informace naleznete v balení.

Před použitím skladujte produkt v čistotě a suchu.

Při přepravě použijte originální obal.

Výrobek zlikvidujte do 5 let od data výroby, poškozený výrobek likvidujte ihned.

☂	Maximální relativní vlhkost
☀	Teplota
📅	Datum výroby (měsíc/rok)
🏠	Název a adresa výrobce
📋	Zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy.

POUŽITÉ MATERIÁLY

Zátkové chrániče sluchu: Polyuretanová pěna

Šňůrka (pokud jde o chrániče se šňůrkou):

Buďto recyklovaný PVC nebo polyester

s koncovkami z acetátu.
Detekovatelné detektorem kovu (Metal Detectable): Polyuretanová pěna a kulička z nerezové oceli (zátky) a PVC s oxidem železitým (šňůrka).

SCHVÁLENÍ

Tyto produkty jsou typově schválené organizací INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester M6 6AJ, UK (notifikovaný orgán 0194) a každoročně kontrolovány organizací BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP, UK, notifikovaný orgán 0086.

Tyto produkty jsou označeny symbolem CE a splňují požadavky směrnice 89/686/EEC nebo 2016/425.

Platné právní předpisy lze zjistit z certifikátu a prohlášení o shodě na adrese

www.3m.com/hearing/certs

Tabulka hodnot útluhu:

f (Hz) = testovací frekvence

Mf (dB) = střední útlum

Sf (dB) = standardní odchylka

APVf (dB) = předpokládaná hodnota ochrany